

parties du monde qui connaissent l'instabilité et la tension, les missions diplomatiques et consulaires du Canada ont continué à conseiller les Canadiens sur les développements locaux et à actualiser leurs plans d'urgence pour la protection des citoyens et des intérêts canadiens dans les régions perturbées.

Pendant l'année, des consultations consulaires ont été entreprises ou poursuivies avec plusieurs pays—dont des

pays d'Europe de l'Est—en vue de la conclusion de nouvelles conventions consulaires ou d'autres arrangements consulaires visant à faciliter la prestation des services consulaires et la protection des Canadiens en visite ou en résidence provisoire dans ces régions. Des consultations bilatérales ont également été entreprises avec un certain nombre de pays en vue de préparer de nouveaux accords sur le transfèrement des détenus ayant pour objet le rapatriement de Canadiens incarcérés à l'étranger.